



## 105 Jahre FESTWOCHE



**DONNERSTAG, 10. JULI**

**2025**

20:00 Christine Eixenberger „Volle Kontrolle!“  
Einlass 18 Uhr



**FREITAG, 11. JULI**

18:30 Standkonzert der Pallinger Blaskapelle am Rathaus  
19:00 Einzug mit dem Festwagen der Schlossbrauerei Stein  
Anstich durch den 1. Bürgermeister Franz Ostermaier  
19:30 Tag der Betriebe und Vereine und Tag der guten Nachbarschaft: gemütlicher bayerischer Abend mit der Blaskapelle Palling und dem Trachtenverein Palling

**SAMSTAG, 12. JULI**

21:00 Bayern 1 Disco  
Einlass 19 Uhr



**FESTSONNTAG, 13. JULI**

08:00 Empfang der Vereine und Weißwurstfrühstück im Festzelt  
09:30 Aufstellung zum Kirchenzug  
10:00 Kirchenzug  
10:15 Festgottesdienst zum 105-jährigen Gründungsfest des TSV Palling und anschließend Bierzeltparty mit der Stimmungsband "Harthauser Musi"



**MONTAG, 14. JULI**

14:00 Kinder- und Seniorennachmittag: Der TSV und die Gemeinde Palling in Zusammenarbeit mit den Pallingern Frauen und dem Katholischen Frauenverein Freutsmoos laden die Senioren ins Festzelt ein. Für Unterhaltung sorgen die Pallinger Jugendblaskapelle, die Kinder vom Trachtenverein, die Tanzmädl's und der Kindergarten Palling. Die TSV-Jugendleitung bietet für Kinder eine Hüpfburg an.  
19:00 Bierzeltparty mit "Ä-Hax"



Zum Ausschank kommen die Biere der **Schlossbrauerei Stein** und vom **Weissbräu Schwendl** aus Schalchen.  
Pils- und Weißbierbar!

**Reichhaltiges Speisenangebot aus der TSV-Küche.**  
Fröhliche Stunden wünschen der TSV Palling,  
die Gemeinde Palling und das Autohaus Reuner.



## Aus dem Gemeinderat

### Aus der Sitzung des Gemeinderates vom 05.06.2025

#### Bauanträge

- Antrag auf Neubau eines Betriebsgebäudes zur Lagerung von Gräberaushub, Kies, Riesel u. Entsorgungscontainer f. d. Bewirtschaftung d. Friedhofes, FI-Nr. 1 Gem. Palling
- Änderung der Eingabeplanung des Jugendraum - Dorfstadt Brünning

#### Bauleitplanung

##### Aufstellung zur 11. Änderung des Bebauungsplanes „Palling-Südwest“: Änderung Aufstellungsbeschluss

Der Gemeinderat Palling hat mit Beschluss v. 28.11.2024 die Aufstellung zur 11. Änderung des Bebauungsplanes „Palling Südwest“ beschlossen. Nach Überlegungen der Planerstellerin Fr. Weiler-Heyers und der Antragssteller wurde das Bauvorhaben nun nochmals umgeplant. So soll nun das ursprüngliche Vorhaben in zwei separate Einfamilienhäuser auf der FI.-Nr. 716/18 Gem. Palling umgesetzt werden. Für die FI.-Nr. 716 Gem. Palling wird ebenfalls bauleitplanerisch ein Einfamilienhaus geplant. Durch diese Änderung ergeben sich drei voneinander unabhängige Bauparzellen, die somit eine vollständige Teilung zulassen. Weiter gliedern sich die drei EFH in die bestehende Umgebungsbebauung besser ein.

Der Gemeinderat stimmte der Änderung des Aufstellungsbeschlusses zu und beauftragte die Verwaltung, den Entwurf der 11. Änderung des Bebauungsplanes weiter in geänderter Form fortzuführen.

##### Aufstellung 36. Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich Haus Berghof sowie Aufstellung vorhabenbezogener Bebauungsplan „Oberweißenkirchen - Haus Berghof“

Es wurde die Aufstellung eines Bebauungsplanes für Oberweißenkirchen Wohnheim für den Bereich der FI-Nrn. 170T, 172/3, 172/5, 202/11T, 203T und 204T Gemarkung Kirchberg, beantragt. Mit dieser Änderung soll für die Fläche, die derzeit mit einem Wohnheim, Werkstätten, zwei Einfamilienhäusern (Wohngruppe und Büro) sowie weiteren unbebauten Flächen, der dringend erforderliche Neubau des Wohnheims sowie ein Personal-Wohnhaus und einem Dreispänner (alternativ zwei Zweifamilienhäuser) für Wohnbebauung ermöglicht werden. Hierzu wurde im Vorfeld bereits ein Ortstermin mit dem Gemeinderat durchgeführt und ein Rahmenplan erstellt.

Im südlichen Änderungsbereich soll ausschließlich für „Wohnen“ ein Dreispänner (wie im Plan dargestellt) bzw. nach Wunsch des Vorhabensträgers zwei Zweifamilienhäuser entstehen.

Zur Übernahme der Kosten wurde bereits mit dem Vorhabenträger ein Durchführungsvertrag geschlossen. Hierfür soll ein Vorhabenbezogener Bebauungsplan aufgestellt werden. Im Parallelverfahren muss hierzu auch der Flächennutzungsplan geringfügig geändert werden. Dies betrifft im Wesentlichen den Neubau des Wohnheimes und der Personalwohnungen.

Es wurde kein Beschluss gefasst – der Tagesordnungspunkt wurde vertagt und wird in der nächsten Sitzung erneut behandelt.

#### Bauleitplanung Nachbarkommunen

Die Gemeinde Palling wurde im Rahmen der Beteiligung der Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB an folgenden Bauleitplanungen beteiligt:

- Frühzeitige Beteiligung TÖB durch Stadt Trostberg zum Bauleitplanverfahren zur 2. Änderung Bebauungsplan Nr. 38 Sondergebiet Landhandel Huber, Benetsham i.d.F. v. 22.05.2025 nach § 4 Abs. 1 BauGB
- Beteiligung TÖB durch Stadt Traunreut zum Bauleitplanverfahren zur 17. Änderung FINPI. im Bereich „Anning Mitte - West“, „Traunreut Mitte“ und „Traunwalchen“ i.d.F. 09.04.2025
- Beteiligung TÖB durch Stadt Traunreut zum Bauleitplanverfahren zur 3. Änderung und Erweiterung Bebauungsplan „Anning Mitte - West“ i.d.F. v. 09.04.2025 nach § 4 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat sah keine Erforderlichkeit, zu den o. g. Bauleitplanverfahren eine Stellungnahme abzugeben.

#### Erneuerung IT Rathaus

Die Gewährleistung der Hardware des Servers im Rathaus läuft Ende 2025 ab, daher müssen die Hardware sowie die dazugehörige erforderliche Software des Servers getauscht und an die aktuellen Sicherheitsstandards angepasst werden. Die Umstellung soll vom 18. - 19.11.2025 erfolgen, wobei das Rathaus in diesem Zeitraum geschlossen werden muss.

Der Gemeinderat beschloss, die vorliegenden Angebote für die Beschaffung der erforderlichen Hard- und Software sowie die zugehörigen Dienstleistungen, anzunehmen. Die Gesamtkosten belaufen sich auf voraussichtlich 32.416,40 EUR brutto.

#### Neuerlass einer Stellplatzsatzung - Beratung

Im Gemeinderat wurde über den Entwurf zum Neuerlass der Satzung zur Einführung einer Pflicht zum Nachweis von Stellplätzen für Kraftfahrzeuge der Gemeinde Palling (Stellplatzsatzung) beraten, sowie über die Möglichkeit, einen entsprechenden Ablösungsbetrag je Stellplatz festzulegen.

Mehr Informationen hierzu finden Sie unter „Informationen aus dem Rathaus“

#### Neuerlass der Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 06.02.2025 folgenden Beschluss gefasst:

*Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Palling wird ab der Amtsperiode 2026 (01. Mai 2026) berufsmäßiger Bürgermeister. Die „Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts“ ist entsprechend zu überarbeiten und zum nächstmöglichen Zeitpunkt zur Beschlussfassung vorzulegen.*

Die „Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts“ wurde entsprechend dieses Beschlusses überarbeitet und in der letzten Sitzung vom Gemeinderat genehmigt. Die Satzung tritt am 01.05.2026 in Kraft, gleichzeitig tritt dann die Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts vom 21.09.2020 außer Kraft.

## Informationen aus dem Rathaus

### Wanderregion Waginger See



## Erscheinungsweise Palling aktuell

**August 2025**

Abgabe der Manuskripte  
Sonntag, 20.07.

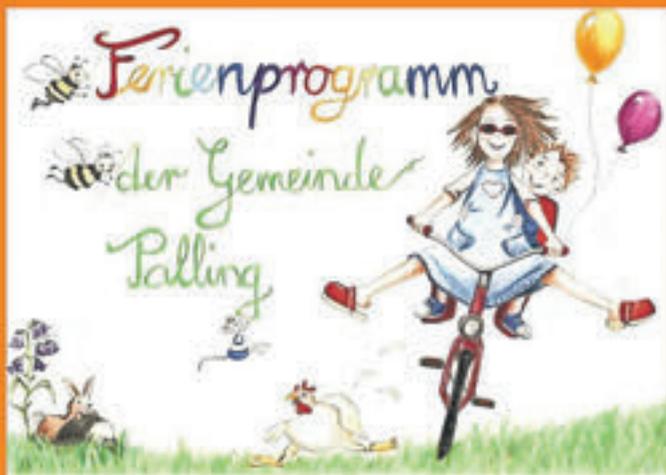
Erscheinungstag  
Freitag, 01.08.

Die Manuskripte bitte an folgende E-Mail-Adresse senden:  
[palling-aktuell@palling.bayern.de](mailto:palling-aktuell@palling.bayern.de)

## Anmeldung zum Ferienprogramm

Liebe Kinder, Eltern und Erziehungsberechtigte, dieses Jahr findet das Ferienprogramm in der Gemeinde Palling zum 27. Mal statt. Damit in den Sommerferien keine Langeweile aufkommt, haben die Vereine, Veranstalter und die Gemeinde daran gearbeitet, wieder ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine zu stellen.

Sie können Ihre Kinder über die Software „Feripro“ auf Homepage der Gemeinde [www.palling.de](http://www.palling.de) > Ferienprogramm (<https://palling.feripro.de>) zu den einzelnen Veranstaltungen anmelden.



**Ferienprogramm  
der Gemeinde  
Palling**

Alle Veranstaltungen im Ferienprogramm,  
Infos und Anmeldung unter  
<https://palling.feripro.de>





**Anmeldezeitraum: 01.07. – 18.07.2025**  
**Mitteilung zur Platzvergabe: 23.07.2025**

Weitere Informationen bei der Gemeinde Palling unter  
08629/988212 oder E-Mail an [poststelle@palling.bayern.de](mailto:poststelle@palling.bayern.de)

Die Anmeldung zum Ferienprogramm ist im Zeitraum vom **1. Juli** bis zum **18. Juli 2025** möglich.

Bitte beachten Sie bei der Anmeldung:

- Die Kinder können jeweils bis zu **maximal 4** Veranstaltungen auswählen.
- Bitte berücksichtigen Sie, dass je nach Beliebtheit einer Veranstaltung auch weniger als 4 Anmeldungen genehmigt werden können.
- Die Zuteilung der Kinder zu den gewünschten Veranstaltungen erfolgt nach der **Angabe der Priorisierung**, nicht nach dem Zeitpunkt der Anmeldung.
- Bei sehr beliebten Veranstaltungen kann unter Umständen eine Absage auch erfolgen, wenn die Veranstaltung mit Priorität 1 angegeben wurde. Wir bitten um Verständnis.

- Nach dem Anmeldeschluss am 18.07.2025 erfolgt die Zuteilung der Kinder zu den Veranstaltungen. Die feste Zuteilung kann ab dem **23. Juli 2025** im Veranstaltungspass aufgerufen werden.

Bei Fragen steht die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung:

Tel.: 08629/9882-12 oder [regina.wurm@palling.bayern.de](mailto:regina.wurm@palling.bayern.de)

Wir hoffen, für alle Kinder und Jugendlichen ist etwas Passendes dabei und freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme am Ferienprogramm!



Franz Ostermaier  
Erster Bürgermeister

## Sportlerehrung – Aufruf zur Meldung der sportlichen Erfolge



Bei der Sportlerehrung der Gemeinde Palling werden hervorragende sportliche Leistungen von Pallinger Gemeindebürgern und den Mitgliedern der Pallinger Sportvereine gewürdigt. Im Oktober 2025 findet die nächste Sportlerehrung für Leistungen der vergangenen Jahre statt.

**Wenn Sie einen sportlichen Erfolg gefeiert haben und eine Ehrung erhalten möchten, melden Sie sich bitte bis 21.07.2025 bei der Gemeinde.**

Achtung: Die Leistungen beim TSV Palling, beim ESC Freutsmoos sowie den Schützenvereinen SG Palling, SV Brünning, SV Freutsmoos und dem SV Oberweißkirchen werden direkt abgefragt und brauchen nicht gemeldet zu werden!

Die Voraussetzungen für die Ehrungen ergeben sich aus dem § 5 der Ehrenordnung der Gemeinde Palling:

- (1) Die Verleihung der Sportmedaille erfolgt auf Grund hervorragender sportlicher Leistungen in anerkannten Sportarten, und zwar
  - a) in Gold für Platzierungen auf den Rängen eins bis zehn bei Deutschen Meisterschaften sowie die Teilnahme an offiziellen Europa- und Weltmeisterschaften und Olympischen Spielen;
  - b) in Silber für Platzierungen auf den Rängen eins bis fünf bei Bayerischen oder offiziellen höherrangigen Meisterschaften unter der Bundesebene (z.B. Süddeutsche Meisterschaften), oder für 500 Einsätze oder Rundenwettkämpfe in einer Mannschaft;
  - c) in Bronze für Platzierungen auf den Rängen eins bis drei bei Bezirksmeisterschaften (Oberbayern) oder 250 Einsätze oder Rundenwettkämpfe in einer Mannschaft.

Maßgeblich sind sportliche Leistungen, die in den Jahren **2019, 2020, 2021 und 2022, 2023 und 2024** erbracht worden sind. Bitte melden Sie uns **nur die höchste erreichte Leistung für den gesamten Zeitraum**.

Für Rückfragen stehen Regina Wurm ([regina.wurm@palling.bayern.de](mailto:regina.wurm@palling.bayern.de)) oder Stefanie Ober, ([stefanie.ober@palling.bayern.de](mailto:stefanie.ober@palling.bayern.de)), Tel.: 08629/9882-12, zur Verfügung.

Wichtig: Die sportliche Leistung muss durch eine Urkunde, Auszeichnung etc. belegt werden können. Eine Kopie/Scandateil/Foto ist ausreichend.



### Information zum geplanten Erlass einer „Satzung zur Einführung einer Pflicht zum Nachweis von Stellplätzen für Kraftfahrzeuge der Gemeinde Palling (Stellplatzsatzung)“

Aufgrund einer Gesetzesänderung in der Bayerischen Bauordnung (BayBO) sowie bei der Garagen- und Stellplatzverordnung (GaStellV) ist es erforderlich, für den Bereich Stellplätze für das Gemeindegebiet Palling eine Stellplatzsatzung zu erlassen. Bisher wurden die geforderten Stellplätze nach der BayBO i.V.m. der GaStellV direkt bzw., wo vorhanden, durch z.B. Bebauungspläne geregelt. Die Rechtslage ändert sich nun ab 01.10.2025 wie folgt:

#### Altes Recht (bis 30.09.2025):

Hier regelt die BayBO i.V.m. der GaStellV, dass je nach Anlage entsprechende Stellplätze vorzusehen sind. Z.B. für Wohngebäude **Einfamilienhäuser** 1 Stellplatz je Wohnung (hiervon 0% für Besucher); für **Mehrfamilienhäuser** 1 Stellplatz je Wohnung (hiervon 10 % für Besucher). Das heißt für Mehrfamilienhäuser, z.B. mit 10 Wohnungen, dass insgesamt 10 Stellplätze benötigt werden. 9 Stellplätze können direkt fest an die Bewohner vergeben werden und 1 Stellplatz müsste für Besucher freigehalten werden. Für eine andere Herkunft der Verkehrsquellen (z.B. Altenwohnheime, Gebäude mit Büro-, Verwaltungs- und Praxisräume, Verkaufsstätten, Versammlungsstätten, Schulen usw.) werden in der GaStellV individuelle Werte festgelegt. Diese Regelung ist jetzt ab 01.10.2025 hinfällig bzw. wurde neu geregelt.

#### Neues Recht (ab 01.10.2025):

Hier regelt die BayBO i.V.m. der GaStellV die Pflicht zur Herstellung von Stellplätzen nun nicht mehr direkt, sondern gibt dies in die Verantwortung der Kommunen. Sie regelt in der Anlage zur Garagen- und Stellplatzverordnung nur noch die max. Anzahl der Stellplätze, die die Kommunen per Satzung festsetzen dürfen sowie im Art. 81 Abs. 1 Nr. 4 b BayBO Ausnahmetatbestände, wo die Kommune durch Satzung keine Stellplätze festsetzen dürfen.

#### Das hat nun folgende Auswirkungen:

- **Keine Stellplatzsatzung**

Wenn die Gemeinde **keine** Stellplatzsatzung erlässt, können ab dem 01.10.2025 keine Stellplätze mehr gefordert werden (weder von Gemeinde noch Landratsamt); Hiervon ausgenommen sind Gebiete, für die Satzungen wie z.B. Bebauungspläne mit Festsetzungen von Stellplätzen bestehen, diese gelten weiter fort.

- **Erlass einer Stellplatzsatzung**

Wenn die Gemeinde eine Satzung erlässt, dann kann sie bei **Gebäuden mit Wohnungen** (hier gibt es die Unterscheidung zwischen Ein- und Mehrfamilienhäuser dann nicht mehr) max. 2 Stellplätze je Wohnung (ein Prozentanteil für Besucher ist für Gebäude mit Wohnungen auch weggefallen), aber sie kann auch nur **einen** Stellplatz festsetzen. Bei Gebäuden mit Wohnungen, für die eine Bindung nach dem Bayerischen Wohnraumförderungsgesetz besteht, liegt die Höchstgrenze je Wohnung bei 0,5 Stellplätzen. Eine evtl. Bindung nach dem Bayerischen Wohnraumförderungsgesetz muss der Kommune nachgewiesen werden (z.B. Förderbescheid).

Aufgrund der örtlichen Gegebenheiten und des Parkverhaltens, wird die Verwaltung dem Gemeinderat **2** Stellplätze je Wohnung (ohne Bindung nach dem Bay. Wohnraumförderungsgesetz; mit Bindung 0,5) vorschlagen. Es können jedoch auch andere Konstellationen in Betracht gezogen werden. So ist es möglich eine Staffelnung für **Gebäude mit Wohnungen** nach m<sup>2</sup> festzulegen (z.B. für Wohnungen bis 50 m<sup>2</sup> **1** und über 50 m<sup>2</sup> **2** Stellplätze).

Hintergrund hierzu ist, dass die Siedlungsstraßen, gerade im Hinblick auf den Flächenverbrauch schmal gehalten werden, sodass hier parkende Fahrzeuge meist zur Verkehrsbehinderung im Begegnungsverkehr beitragen (Winterdienst, Rettungseinsätze, Lieferverkehr). Sinn und Zweck einer Stellplatzsatzung soll es sein, dass so viele Fahrzeuge wie möglich von der Straße auf die eigenen Grundstücke verlagert werden. Dies wird gerade auch durch einem vor kurzem stattgefundenen Rettungseinsatz im Siedlungsgebiet bekräftigt, wo ein Feuerwehrfahrzeug nur schwer an parkenden Fahrzeugen vorbeigekommen ist oder wo auch evtl. notwendige Abstellflächen für Feuerwehrfahrzeuge (Hubsteiger, Drehleitern) auf der Straße zugeparkt werden. Auch oft über die eigene Grundstücksfläche hinausragender Pflanzenwuchs (Sträucher, Hecken), trägt zur Verengung der Straßen bei. Dies wird jedoch nicht von einer Stellplatzsatzung geregelt. Hier appelliert die Gemeinde an die Grundstückseigentümer/Mieter (je nach Regelung), dass Bewuchs auf Grundstücksgrenze zurückzuschneiden ist. Das seitliche Bankett ist von Bewuchs freizuhalten!

Der Gemeinde Palling ist es bewusst, dass man auch trotz einer Satzung nicht alle Fahrzeuge von der Straße wegbekommt. An neuralgischen Punkten muss man evtl. auch weitere Regelungen anwenden. Hierzu stehen ihr z.B. Verkehrsrechtliche Anordnungen, wie z.B. Parkverbotsbereiche, zur Verfügung.

- **Ausnahmen**

Bei Änderungen oder Nutzungsänderungen kann die Kommune ebenfalls Stellplätze per Satzung festlegen. Die Bayerische Bauordnung sieht hier aber ab 01.10.2025 folgende Ausnahmen vor, wo durch Satzung der Kommune **keine** Stellplätze gefordert werden können: So ist dies ausgenommen, **wenn sie zu Wohnzwecken erfolgen**, z.B. bei Nutzungsänderungen (z.B. Arztpraxis wird zur Wohnung), der Ausbau von Dachgeschossen und die Aufstockung von Wohngebäuden.

- **Herstellung und Ablöse**

Als weiterer Punkt sollte in einer Stellplatzsatzung die Herstellung und Ablöse der Stellplätze geregelt werden. Der Grundsatz bleibt jedoch immer, dass Stellplätze, wenn möglich, auf dem eigenen Grundstück oder auf einem geeigneten Grundstück in der Nähe errichtet werden sollen. Letzteres müsste jedoch über eine dingliche Sicherung gegenüber dem Rechtsträger der Bauaufsichtsbehörde rechtlich gesichert werden.

Die Pflicht zur Herstellung der Stellplätze kann auch durch Übernahme der Kosten ihrer Herstellung gegenüber der Gemeinde durch Ablösevertrag abgelöst werden. Die Entscheidung über den Abschluss eines solchen Ablösevertrages steht im Ermessen der Gemeinde. Der Bauherr hat keinen Anspruch auf Abschluss eines solchen Vertrages, dies gilt auch dann, wenn die Stellplätze nicht auf dem Baugrundstück oder in der Nähe des Baugrundstückes tatsächlich hergestellt werden können. Der Ablösebetrag wird durch den Gemeinderat beschlussmäßig festgelegt und fortgeschrieben.

Fragen und Anregungen können Sie gerne **bis zum 18.07.2025** an das Bauamt, Helmut Heigermoser, Tel. 08629/9882-22, vorzugsweise digital unter [helmut.heigermoser@palling.bayern.de](mailto:helmut.heigermoser@palling.bayern.de) aber auch in Schriftform richten.

## Gut gerüstet gegen Phishing-Angriffe

Die Gemeinde Palling hat die Live-Phishing-Simulation des Landkreises Traunstein erfolgreich bestanden. Die Informationssicherheitsbeauftragten des Landkreises, Claus Hofmann und Andreas Gehret, haben bei dieser Simulation gezielt Phishing-Mails für die Gemeinden entworfen, um die Mitarbeiter zu testen und die Rückmeldungen auswerten zu können. Mit der Live-Phishing-Simulation werden die Mitarbeiter so aktiv gegen Phishing-Angriffe sensibilisiert und dadurch die Cybersicherheit in den Gemeinden erhöht.



Der für den nördlichen Landkreis zuständige Informationssicherheitsbeauftragte, Andreas Gehret (Mitte) hat der Gemeinde ein entsprechendes Zertifikat überreicht. Entgegengenommen wurde es von Helmut Heigermoser (links), der die IT im Rathaus betreut, und Bürgermeister Franz Ostermaier (rechts).

- 19.07. Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstr. 15, 83278 Traunstein, 0861/5079
- 20.07. Nikolaus-Apotheke, Nikolausstr. 9, 84518 Garching a. d. Alz, 08634/66070
- Löwen Apotheke, Traunwalchener Str. 5, 83301 Traunreut, 08669/2207
- 26.07. Stern Apotheke, Martin-Niemöller-Str. 2a, 83301 Traunreut, 08669/787215
- Johannes-Apotheke, Trostberger Str. 6, 83342 Tacherting, 08621/2416
- 27.07. Sonnen-Apotheke, Marktler Str. 36, 84489 Burghausen, 08677/2334
- Kloster Apotheke, Altenmarkter Straße 30a, 83370 Seeon, 08624/1253

Die aktuellen Apothekendienste der Bayerischen Landesapothekerkammer sind auch im Internet abrufbar unter <https://www.blak.de/notdienstsuche>

## Zahnärztlicher Notdienst

- 05./06.07. Dr. Jäger Edith, Martin-Niemöller-Str. 2a, 83301 Traunreut, 08669/4818
- 12./13.07. ZA Görl Markus, Abt-Dullinger-Weg 6, 83370 Seeon, 08624/991
- 19./20.07. dr. med. dent. Blazic Laszlo Tito, Carl-Köttgen-Str. 2, 83301 Traunreut, 08669/36555
- 26./27.07. Dr. Fickenscher Antje, Bahnhofstr. 19, 83352 Altenmarkt, 08621/61011

## Bereitschaftsdienste

### Notrufnummern

Notrufnummer **112** – Feuerwehr und Rettungsdienst

Notrufnummer **110** – Polizei

### zusätzlicher Notruf

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (für nicht lebensbedrohliche Erkrankungen)	<b>116 117</b>	Die neue Notrufnummer ist für sämtliche Fälle gedacht, in denen Patienten normalerweise einen Hausarzt aufsuchen würden, die Praxen jedoch bereits geschlossen sind.
Krisendienst Psychiatrie Oberbayern	<b>0800/6553000</b> <b>Kostenlos und rund um die Uhr, von 0:00 – 24:00</b>	Hier erhalten Sie qualifizierte Soforthilfe bei seelischen Krisen jeder Art. Die Mitarbeitenden der Leitstelle hören zu, fragen nach und finden mit Ihnen gemeinsam einen Weg aus der Krise.

## Apothekendienste

- 05.07. Stern Apotheke, Martin-Niemöller-Str. 2a, 83301 Traunreut, 08669/787215
- 06.07. Sonnen-Apotheke, Bahnhofstr. 2, 83352 Altenmarkt, 08621/2640
- Apotheke am Stadtpark, Bahnhofstr. 9a, 83278 Traunstein, 0861/3344
- 12.07. Christophorus-Apotheke, Lehemeistr. 2, 83308 Trostberg, 08621/61058
- Apotheke im Praxiszentrum, Wasserburger Str. 1, 83278 Traunstein, 0861/209920
- 13.07. Traun-Apotheke, Werner-v.-Siemens-Str. 2, 83301 Traunreut, 08669/13499
- St. Vitus-Apotheke, Burghausener Str. 4, 84558 Kirchweidach, 08623/1414

## Kindergartennachrichten

### Kath. Kindergarten Palling

#### Ausflug der Vorschulkinder des Kath. Kindergartens in Palling

Am 05. Mai 2025 verbrachten die Vorschulkinder des Kath. Kindergartens einen ereignis- und lehrreichen Tag im Naturkunde- und Mammut Museum in Siegsdorf. Im Museum begaben sich die Kinder und ihre Begleiter auf eine Zeitreise durch eine Erdgeschichte von 250 Millionen Jahren.

Besonders sprach die Vorschulkinder die Bärenhöhle, die 3,60 Meter hohe Mammuts Rekonstruktion in Originalgröße und die „Schatzsuche“ im Außenbereich. Die Kinder wurden von den Mitarbeiterinnen des Museums durch ein buntes Programm geführt, welches auch Angebote in der „Stein Zeit“ Werkstatt beinhaltete. Hier lernten die Kindergartenkinder u.a. das Herstellen von Schmuck und das Malen mit Naturmaterialien und -farben kennen.

Am Nachmittag kamen die Vorschulkinder voller schöner Eindrücke und Erinnerungen in den Kindergarten zurück mit dem Wunsch den Besuch im Museum zu wiederholen. Vielen Dank an den Elternbeirat für die Übernahme der Kosten.



## Waldtag der Vorschulkinder



Am 20. Mai 2025 verbrachten die Vorschulkinder des kath. Kindergartens von Palling in Begleitung des Försters Tom, seines Praktikanten und einem Teil des paed. Personals einen lehrreichen Vormittag im Wald. Am Ortsrand von der Gemeinde Palling erkundeten die Kinder unter der fachkundigen Anleitung des Försters einen kleinen Waldabschnitt, spielten Spiele mit dem Schwerpunkt Geschicklichkeit, Bewegung, Beobachtung und

natürlich auch der Wissensvermittlung und der Sensibilisierung für den achtsamen Umgang mit dem Wald im Allgemeinen, seiner Schätze und Bewohner.

Die Kindergartenkinder konnten den Wald als kleine Schatzsucher erleben, gemeinsam Tipis bauen und Bodenbilder gestalten. Wir bedanken uns beim Förster Tom und seinem jungen Begleiter für den unvergesslichen Ausflug in die Natur und freuen uns schon auf den nächsten gemeinsame Waldtag.

## Waldkindergarten Pusteblume

### Aktuelles aus dem Waldkindergarten

#### Pustis auf großer Fahrt



Großes Gewusel, aufgeregtes Quietschen und Kinderlachen und das an einem ganz ‚normalen‘ Dienstagmorgen im Waldkindergarten? Nein, das war kein ganz normaler Kindergarten, denn an diesem Dienstag Ende Mai durften die Pustis im Rahmen ihres alljährlichen Kindergartenausfluges auf große Fahrt gehen. Auch dieses Jahr konnte der gesamte Ausflug über den Elternbeirat, genauer über die in der Vorweihnachtszeit von der Waldkindergartenfamilie erarbeiteten Einnahmen finanziert werden. Ziel war dieses Mal das Naturkunde- und Mammutmuseum in Siegsdorf

und allein schon die Busfahrt dorthin – in ausgelassener Stimmung versteht sich – war für die Kinder ein erstes Highlight. In Siegsdorf angekommen machten die Pustis erst einmal gemütlich Brotzeit an der Traun, bevor es zusammen mit Museumsführerin Hanni an die Erkundung des Museums ging. Viel Spannendes gab es im Innenbereich zu sehen, zu hören und zu entdecken, am beeindruckendsten waren für die Kinder das Haifischmaul zum Hineinkraxeln, die Bärenhöhle und natürlich das riesige Mammutskelett.



Der zweite Teil des Vormittags spielte sich im Außenbereich des Museums ab, wo ein Lagerfeuer entzündet wurde und viele verschiedene Aktivitäten auf die Kinder warteten. In einem großen Sandhaufen konnten sie sich als Forscher betätigen und Mammutknochen ausgraben oder Edelsteine suchen. Wer lieber kreativ sein wollte, durfte einen Kraftstein bearbeiten, eine Kette aus Rinde und Federn basteln oder sich selbst mit Tonerde bemalen.



Am Ende des Vormittags kehrten die Kinder müde, aber glücklich und voller neuer Eindrücke in den Waldkindergarten zurück und hatten ihren wartenden Eltern sehr viel zu erzählen.

#### Schnuppertag im Waldkindergarten



Bei herrlichem Frühsommerwetter durften die neuen Waldkindergartenkinder Anfang Juni einen Vormittag lang Waldkindergartenluft atmen, in den ganz normalen Kindergartenalltag hineinschnuppern und die älteren Kinder und das Erzieherenteam schon ein bisschen kennenlernen.

Nach einer sehr herzlichen Begrüßung durch Erzieher und Kinder flitzten die meisten Neulinge gleich in Richtung Sandhaufen und stürzten sich dort ins Spiel mit den anderen Kindern oder erkundeten zusammen mit Mama oder Papa das Kindergarten Gelände und diverse Spielmöglichkeiten. Anschließend durften die neuen Kinder den typischen Ablauf im Morgenkreis kennenlernen. Nach einer lustigen Vorstellungsrunde präsentierte Vorschulkind Lena souverän Tag, Monat und Jahreszeit und zündete die Laterne an. Dann gaben die Pustis ein lustiges Lied samt einstudierten Gesten zum Besten, bei dem auch die neuen Kinder und Eltern nach kurzer Zeit mitsingen und -machen konnten, und schließlich durften endlich die Brotzeitdosen ausgepackt werden. Nach der Brotzeit im gemütlichen Sitzkreis war hinterher noch einmal Zeit zum Spielen, Schaukeln, Erkunden und Entdecken und die neuen Kinder trauten sich auch schon ohne Mama oder Papa übers Gelände streifen.

Viel zu schnell war der Schnuppertag auch schon wieder vorbei, doch die Schnupperer können sich immerhin damit trösten, dass sie ab September täglich in den Waldkindergarten kommen dürfen.

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrei Palling

#### Kommende Termine und Gottesdienste

- Am 05.07.2025 ist um 19:00 Uhr der Dankgottesdienst der Firmlinge.
- Der Arbeitskreis Weihejubiläum trifft sich am 09.07.2025 um 19:30 Uhr.
- Der Anna-Gottesdienst der Pallingener Frauen mit Enkel- und Großelternsegnung ist am Donnerstag, 24.07.2025 um 19:00 Uhr. Es singt der Projektchor.
- Die Fahrzeugsegnungen sind jeweils am 26.07. und 27.07.2025 nach den Gottesdiensten.
- Der Schulabschlussgottesdienst ist am 30.07.2025 um 08:15 Uhr.



## Veranstaltungskalender

### Einladung zum Pfarrfest Freutsmoos

Die Pfarrgemeinde Freutsmoos lädt herzlich am Sonntag, den 6. Juli 2025 zum Pfarrfest am Feuerwehrhaus in Freutsmoos ein! Das Fest findet bei jeder Witterung statt und verspricht einen schönen Tag für Jung und Alt. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**Einladung zum Pfarrfest Sonntag 6.7.2025**  
**Gottesdienst um 10:00 Uhr**  
**anschließend Pfarrfest**  
**am Feuerwehrhaus Freutsmoos**  
**bei jeder Witterung!**

- Leckerer Grill
- Kaffee und Kuchen
- Laurenzleis
- Fotobox
- Hüpfburg für Kinder
- Kinderschminken
- Vorführungen: Flötenspieler, Pallingener Trachtlerkinder

### Sportfest zur Abnahme des Deutschen Sportabzeichens für Menschen mit Behinderung

#### - Ein inklusives Event im Landkreis Traunstein

Liebe Sportinteressierte, liebe Menschen mit Einschränkungen, Angehörige, Einrichtungen, Organisationen und Fans der Inklusion,

zum ersten Mal bietet der Landkreis Traunstein die Möglichkeit, das Deutsche Sportabzeichen für Menschen mit Behinderung abzulegen. Dieses inklusive Sportfest ist eine großartige Gelegenheit, gemeinsam aktiv zu werden und Spaß zu haben.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmende und einen unvergesslichen Tag voller Bewegung, Freude und Gemeinschaft. Kommt vorbei, macht mit und zeigt, dass Sport für alle da ist!

Herzliche Einladung vom Landkreis Traunstein – wir sehen uns beim inklusiven Sportfest!

**Sportfest zur Abnahme des Deutschen Sportabzeichens für Menschen mit Behinderung**

**Wann?** Samstag 19. Juli 2025  
 von 10 bis 17 Uhr  
 (Ausweichtermin: 26.07.2025)

**Wo?** Sportpark Brunneranlage am Viadukt in Traunstein

**Anmeldung:** über QR-Code oder per Email an [BSB@traunstein.bayern](mailto:BSB@traunstein.bayern) bis spätestens 16.07.2025

**Veranstaltet:** **BECK KREIS TRAUNSTEIN**  
 Kurt Schmitt-Kreisverband für den Sportsport und der Beschäftigten für Menschen mit Behinderung des Landkreises Traunstein  
 Werner Post

**FLYER**  
 < in Alltagssprache in Leichter Sprache >

### Weinfest Freutsmoos

Die Freiwillige Feuerwehr Freutsmoos lädt ein zum Weinfest.

**Weinfest Freutsmoos**

**19. Juli 2025**  
**19:30 Uhr**  
**am Feuerwehrhaus**

Brotzeit  
 Gaudiwurm und  
 Feuerwehrautofahrt für Kinder  
 Barbetrieb ab 22:00 Uhr

**Live Musik:**  
**Die Barhocker**

Die Feuerwehr Freutsmoos lädt herzlich ein.

**zur**  
**Leichtathletik-**  
**Vereinsmeisterschaft**  
des **TSV Palling**

**am Samstag, dem 26. Juli 2025 ab 9.45 Uhr**

**Engeladen zum Mitmachen sind alle Palling**  
**Sportskanonen**, ob regelmäßig im Training dabei oder nicht!  
*Kinder ab dem Jahrgang 2020*

- ★ **Medaille und Urkunde** für jedes Kind
- ★ **Familienwertung** möglich (Kinder & ihre Eltern, Onkel, Tanten starten als Team)
- ★ **Alle Disziplinen** werden für das **Sportabzeichen** gewertet
- ★ **Auch dieses Jahr wieder mit Erwachsenenstart** ab 12.00 Uhr

---

**Samstag, 26. Juli** auf dem **Palling Sportplatz**  
**Anmeldung:** 8.00 Uhr bis 9.15 Uhr  
**Beginn:** 9.45 Uhr; **Erwachsenenstart** ab 12.00 Uhr  
**Startgebühr:** Kinder 3 Euro, Erwachsene 5 Euro  
*Es lädt ein die Leichtathletikabteilung des TSV Palling e.V.*

Der TSV Palling lädt alle sportbegeisterten Kinder (ab Jahrgang 2020), Eltern, Onkel und Tanten zur Vereinsmeisterschaft am **Samstag, 26. Juli 2025 ab 9:45 Uhr** ein!

Egal ob Training oder nicht – mitmachen darf jede\*r!

Der Pallinger Veranstaltungskalender ist auf der **Homepage** der Gemeinde unter [www.palling.de/freizeit-tourismus/veranstaltungen](http://www.palling.de/freizeit-tourismus/veranstaltungen) und in der **Gemeinde-Palling-App** verfügbar!

Alle Termine für Veranstaltungen sind vorbehaltlich kurzfristiger Änderungen.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte direkt an den Veranstalter.

## Juli 2025

So	06.07.	08:00 – 11:30	Tauben- und Kleintiermarkt des Geflügelzuchtvereins, <i>Dorfstadel Brünning</i>
So	06.07.		Pfarrfest des Pfarrgemeinderats Freutsmoos <i>am Feuerwehrhaus in Freutsmoos</i>
Di	08.07.	09:00	Notarsprechtag im Rathaus
Mi	09.07.	19:00 – 21:00	Gesprächsgruppe für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz <i>Kreisaltenheim Palling</i>
Do	10.07.	19:00	Gemeinderatssitzung <i>Sitzungssaal des Rathauses</i>
Do – Mo	10. – 14.07.		<b>Pallinger Volksfest</b> <i>auf der Gemeindewiese</i>
So	13.07.		Festsonntag 105 Jahre TSV Palling <i>Festzelt auf der Gemeindewiese</i>
Sa	19.07.	19:00	Weinfest der FFW Freutsmoos <i>am Feuerwehrhaus Freutsmoos</i>

Bei **neuen Terminen, Änderungen oder Terminabsagen** werden die Vereine und Verbände gebeten, diese der Gemeinde selbstständig und rechtzeitig mitzuteilen, entweder per E-Mail an [palling-aktuell@palling.bayern.de](mailto:palling-aktuell@palling.bayern.de) oder telefonisch unter der 08629/988212.

## Vereine und Verbände

### Musikunterricht in Palling



Die Instrumental- und GesangspädagogInnen der Musiklehrervereinigung e.V. unterrichten auch vor Ort in Palling. Angeboten werden alle gängigen Instrumente sowie Gesang, musikalische Früherziehung sowie Bläser- und Streicherklassen.

Die Gemeinde Palling unterstützt den Musikunterricht und trägt in Form einer Beihilfe einen Teil der Unterrichtskosten. Vereinbaren Sie kostenlos und unverbindlich eine Schnupperstunde unter 0800 / 000 5795 (Mo. - Do. von 9 – 11 und 15 – 18 Uhr) oder kontaktieren Sie uns unter [buer@musiklehrervereinigung.de](mailto:buer@musiklehrervereinigung.de).

Weitere Infos zu unserem Angebot finden Sie auch unter [www.musiklehrervereinigung.de](http://www.musiklehrervereinigung.de).

Wir erheben keinen Gastschulbeitrag und keinen Erwachsenenzuschlag.

### Gartenbauverein Freutsmoos unterwegs

Der Gartenbauverein Freutsmoos startete am Pfingstmontag bei herrlichem Sonnenschein und angenehmen Temperaturen zu seiner Radtour. Die Teilnehmer von 4 bis 80 Jahren führen ausschließlich auf wenig befahrenen Nebenstraßen und Radwegen von Freutsmoos über Oberweidach, Fernreit, Pirzlöd nach Itsching. Dort wurde eine Pause am Aussichtspunkt gemacht, bei klarer Witterung kann man dort ein riesen Bergpanorama bewundern und anhand der Schautafeln zuordnen. Weiter führte die Route an der Waldbühne vorbei nach Asten zur Dorfwirtschaft. Nach einer Stärkung und gemütlichen Beisammensein kehrte die Gruppe gut gelaunt nach Freutsmoos zurück.



### Sportevent - Sparkassen-Mehrkampf-Serie



Bei fast durchgehendem Regen fand im TuS-Stadion in Traunreut Teil II der Sparkassen-Mehrkampf-Serie mit Rahmenwettbewerben statt.

Das Sportevent wurde vom TUS Traunreut unter der Leitung von Holger Dudla organisiert und zog insgesamt 282 Athleten aus 29 Vereinen an. Obwohl die Wetterbedingungen alles andere als ideal waren, gaben die Sportler alles und zeigten großen Einsatz. Der Regen konnte die Motivation der Athleten nicht trüben, die mit viel Engagement ihre Disziplinen absolvierten. Unterstützt wurde die Veranstaltung durch 18 Helfer der Leichtathletik-Abteilung des TSV Palling.

Die Pallingener Leichtathletik-Abteilung übernahm mit Ihren Helfern die Durchführung der Rahmenwettbewerbe im 4-Kampf für U10 und U12 und dem Speerwurf.

Die jungen Athleten mussten Sprint, Hindernislauf, Hochweitsprung und Heulerwurf absolvieren.

Ab der Jugend U14 wurden die Leistungen in Hoch-, Weitsprung, Sprint, Speerwurf abgenommen.

Holger Dudla, Verantwortlicher des Events, zeigte sich äußerst zufrieden mit dem Einsatz der Helfer. Er lobte deren Engagement und Ausdauer beim Messen der Zeiten und Weiten, die maßgeblich zum Erfolg der Veranstaltung beitrugen. „Trotz des schlechten Wetters haben alle Beteiligten großartige Arbeit geleistet. Das zeigt den echten Teamgeist und die Leidenschaft für den Sport“, so Dudla.

Ein Dank gilt auch den Trainern und Athleten für die Teilnahme und die großartige Nachwuchsarbeit, welche in den teilnehmenden Vereinen gemacht wird.

Die Ergebnisse der Sparkassen-Mehrkampf-Serie sind online abrufbar unter [tsv-waging.de/abteilungen/leichtathletik/Mehrkampfsreihe](http://tsv-waging.de/abteilungen/leichtathletik/Mehrkampfsreihe).

Teil III der Sparkassen-Mehrkampf-Serie findet am 13.07.2025 in Waging – dann hoffentlich bei besseren Wetterbedingungen – statt.

## Palling putzt sich raus



Auch 2025 war es wieder soweit: Der Gartenbauverein Palling übernahm traditionell die Reinigung der Straßen im Ortsgebiet – als Vorbereitung auf die Fronleichnamsprozession. Wie in jedem Jahr fand die Aktion am Dienstag vor Fronleichnam statt. Dank der tatkräftigen Unterstützung des Bauhofs, der sich um die Verkehrsregelung kümmerte, verlief die sogenannte „Graslaktion“ reibungslos und erfolgreich. Ein besonderer Dank gilt der Gemeinde für ihre verlässliche Zusammenarbeit.

Durch das Engagement der Anwohner, die wie gewohnt für den festlichen Schmuck entlang der Strecke sorgten, konnte die Prozession erneut in würdigem Rahmen durch den gepflegten Ort ziehen.

## Sonstige Mitteilungen

### Motto beim Regionaltag am 6. Juli: Wald & Wild

#### *Heimische Schmankerl, Rezepte und Geschichten*

Dass gute Lebensmittel nicht aus der Ferne kommen müssen, das beweist die Vielfalt der heimischen Anbieter auf dem Regionaltag des Landkreises Traunstein. Wer einen Einblick in das umfangreiche Angebot erhalten möchte, der ist am Sonntag, 6. Juli, beim Regionaltag in Traunstein genau richtig. Bereits zum neunten Mal präsentieren Erzeuger und Veredler aus der Region die Vielfalt der heimischen Lebensmittel. Der Regionaltag des Landkreises Traunstein steht heuer unter dem Motto „Wald & Wild“. Deshalb werden nicht nur die Traunsteiner Rosenkönigin, sondern auch die bayerische Jagdkönigin anwesend sein.

Ab 10 Uhr laden die verschiedenen Stände im Traunsteiner Stadtpark zum Flanieren und Probieren ein. Die Besucher können mehr über die Herstellung der einzelnen Produkte erfahren und die ein oder andere Spezialität für zu Hause kaufen. Für Interessierte gibt es viele Informationen über die Herstellung und Veredlung. Der Regionaltag mit dem Bieranstich um 12 Uhr findet bei jedem Wetter statt. Der Regionaltag, mittlerweile eine feste Größe im Veranstaltungskalender, ist eine Bühne für die große Vielfalt und erstklassige Qualität der heimischen Produkte.

Auch in diesem Jahr machen die vielen Angebote und Stände den Rundgang zum Erlebnis. Im Stadtparkzelt können die Gäste ein Wildgericht kosten. Das Rezept gibt es kostenlos zum Mitnehmen. Die kleineren Gäste dürfen sich auf zahlreiche Bastel- und Spieleangebote freuen. Viele heimische Landwirte und Produzenten sind wieder mit ihren regionalen Erzeugnissen und Produkten vertreten und sorgen auch in diesem Jahr für ein buntes Markttreiben. Das Angebot reicht dabei von Gemüse, Obst, Öl, Bier, Säften über Eier, Milchprodukte und Fisch bis hin zu Honig und Zwetschgenbavesen. Auch für die musikalische Unterhaltung ist bestens gesorgt.

#### **Der Regionaltag in Traunstein auf einen Blick:**

- **Wann?** Sonntag, 6. Juli, ab 10 bis 17 Uhr, bei jedem Wetter
- **Wo?** Im Stadtpark in 83278 Traunstein
- **Was ist geboten?** Verkostung und Verkauf regionaler Spezialitäten, Handwerkskunst, Biergarten mit Terrasse und Musik, Bier, Brotzeit, Kaffee und Kuchen, Kochwerkstatt, Streichelzoo, Kinderprogramm u.v.m.
- **Informationen rund um das Thema „Wald und Wild“**

### Sicherheitswachtangehörige gesucht!

Für die Sicherheitswacht in Trostberg und in Traunreut werden fortwährend engagierte Bürgerinnen und Bürger mit Verantwortungsbereitschaft und Zivilcourage gesucht.

Bewerben Sie sich bei der Polizeiinspektion Trostberg oder Polizeistation Traunreut, wenn Sie

- mindestens 18 und höchstens 62 Jahre alt sind (Verwendungsalter bis 67 Jahre),
- gesundheitlich den Anforderungen des Außendienstes gewachsen sind,

- eine abgeschlossene Schul- oder Berufsausbildung durch Zeugnis nachweisen,
- gerne mit Menschen umgehen,
- zuverlässig sind und gerne soziale Verantwortung übernehmen,
- für diese Aufgabe im Durchschnitt mindestens 5 Stunden monatlich zur Verfügung stehen können.

Detaillierte Informationen erhalten Sie bei der Polizeieinspektion Trostberg persönlich oder telefonisch unter 08621/98420 sowie bei der Polizeistation Traunreut unter 08669/86140.

Nach bestandener Eignungstest werden Sie in 40 Unterrichtseinheiten auf Ihre Tätigkeit bei der Sicherheitswacht vorbereitet. Die Ausbildung wird mit einem Prüfungsgespräch abgeschlossen.

Für Ihre Dienste erhalten Sie eine Aufwandsentschädigung von 8 Euro in der Stunde.

Dienstplangestaltung, Einsatzzeiten und Einsatzörtlichkeiten legt die Dienststelle nach Einsatzbedürfnissen in enger Abstimmung mit den Ehrenamtlichen fest.

Mit der Sicherheitswacht leisten verantwortungsbewusste Bürgerinnen und Bürger freiwillig und ehrenamtlich einen wichtigen Beitrag für die Sicherheit in Trostberg oder Traunreut. Machen Sie daher mit bei der Sicherheitswacht!

Polizeipräsidium  
Oberbayern Süd





**Die Bayerische  
Sicherheitswacht**  
DAS BESONDERE EHRENAMT

**Sicherheitswacht Trostberg**



## Veranstaltungen des KBW Traunstein im Juli



### Auszeit – Eine Stunde für mich

Andrea Rosenegger lädt Sie jeden zweiten Mittwoch im Monat herzlich dazu ein, sich etwas Zeit für sich selbst zu nehmen. Die nächste Auszeit findet am Mittwoch, den 9. Juli von 9 bis 10 Uhr in der Krypta der Pfarrkirche Hl. Kreuz in Traunstein statt. Musik, Texte und Stille, sowie einfache Körperübungen und auch mal freie Bewegung zur Musik bieten die Gelegenheit, zu sich zu kommen und wahrzunehmen, was ist und was uns trägt, um dem Alltag und seinen Herausforderungen wieder mit frischer Kraft begegnen zu können. Vielleicht haben Sie Zeit, dann kommen Sie doch einmal vorbei. Unabhängige Einzeltreffen.

### Online-Info-Veranstaltung: Qualifizierungen zur Kita-Fachkraft

Der Freistaat hat für Quereinsteigerinnen in das Berufsfeld Kita ein eigenes Qualifizierungssystem entwickelt. Dieses ermöglicht, sich innerhalb von ca. einem Jahr für die Tätigkeit in einer Kita auf insgesamt drei verschiedenen Niveaus ausbilden zu lassen. Bei dieser Online-Info-Veranstaltung am Dienstag, den 15. Juli ab 19 Uhr stellt das KBW alle drei Qualifizierungen zu Assistenzkraft, Ergänzungskraft und Fachkraft im Detail vor. Auch ein Kita-Träger ist mit dabei und informiert über die bisherigen Erfahrungen. Selbstverständlich ist dabei Platz für alle Fragen. Die Qualifizierungskurse starten laufend.

### Erzählcafé - Geschichte und Geschichten aus der Stadtbücherei Traunstein

Das nächste Erzählcafé unter Leitung von Andrea Hinkofer findet am Dienstag, den 22. Juli ab 18 Uhr im Sailer Keller in Traunstein statt.

Die erste „Städtische Bücherei“ wurde 1948 im Stadtpostraum eröffnet und nach einigen Jahren „Unter die Arkaden“ an der Bahnhofstraße verlegt. Eine zweite öffentliche Bibliothek nach 1945 war der „amerikanische Leseraum“ unter den Arkaden. 1955 wurden diese beiden öffentlichen Büchereien zusammengeschlossen. Mit dem Bezug des „Kulturzentrum“ (Anwesen Leimer) im Jahr 1977 wurde die Bücherei wieder in die Verwaltung der Stadt eingegliedert und erstmals hauptamtlich besetzt. Heute präsentiert sich die Stadtbücherei, aus zwei Schenkungen der Nachkriegszeit, als ein modernes Medien- und Kommunikationszentrum. An diesem Abend erzählen Robert Salger und Anette Hagenau als langjährige Mitarbeitende über die Erlebnisse und Geschichten rund um die Stadtbücherei Traunstein. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, der Eintritt ist frei – Spenden erbeten.

### Reparatur-Café Traunstein

Was macht man mit einem Stuhl, an dem ein Bein kaputt ist? Mit einem Toaster, der nicht mehr funktioniert? Wegwerfen? Denkste! Am Samstag den 26. Juli findet im Campus St. Michael von 14.00 bis 17.00 Uhr das Reparatur-Café statt. Einmal im Monat reparieren ehrenamtliche Tüftler kaputte Gebrauchsgegenstände von Möbel, über Elektrokleinenteile und Fahrräder bis hin zu Textilien. Dabei steht die Hilfe zur Selbsthilfe im Vordergrund. In angenehmer Atmosphäre werden außerdem Kaffee und Kuchen angeboten. Mehr Infos und weitere Termine:

[www.reparaturcafe-traunstein.de](http://www.reparaturcafe-traunstein.de)

### Nähere Informationen zu den Veranstaltungen beim Kath. Bildungswerk Traunstein, Telefon 0861 69495.

Kath. Kreisbildungswerk Traunstein e.V.

Vonfichtstraße 1

83278 Traunstein

## SkF Traunstein



### Beratungsstelle für Schwangerschafts- und Familienfragen

Wir beraten Frauen, Paare und Familien kostenfrei zu allen Fragen vor, während und nach der Schwangerschaft.

Haben Sie Fragen zum Mutterschutz, zum Kindergeld, zur Elternzeit, zum Elterngeld und

brauchen Sie Unterstützung beim Ausfüllen der entsprechenden Anträge?

Zudem informieren wir über Hilfsmöglichkeiten in sozialen und finanziellen Notsituationen.

Um Terminvereinbarung wird gebeten unter Tel. 0861/13021 – SkF-Beratungsstelle für Schwangerschafts- und Familienfragen, Ludwigstraße 12 a, Traunstein

[WITTICH.DE/ANZEIGEN](http://WITTICH.DE/ANZEIGEN)

**Neue Heizung?  
Neubau geplant?  
Zugige Fenster?**



**Nutzen Sie die  
kostenlose  
Energieberatung  
im Landkreis Traunstein**

**TRAUNSTEIN**

Energieagentur Südostbayern  
montags  
13:30 bis 18:00 Uhr

**GRASSAU**

Tourist-Information  
jeden 3. Dienstag im Monat  
14:00 bis 17:00 Uhr

**TELEFONISCH**

jeden 1. Dienstag, 1. Donnerstag  
und 2. Mittwoch im Monat  
nachmittags

**TROSTBERG**

Rathaus  
jeden 3. Donnerstag im Monat  
14:30 bis 17:30 Uhr

**OBING**

Rathaus  
jeden 4. Dienstag im Monat  
14:15 bis 18:00 Uhr

**Infos & Anmeldung (erforderlich)**

**unter T 0861 58-70 39**



**ENERGIEAGENTUR SÜDOSTBAYERN GMBH**  
Landkreise Berchtesgadener Land & Traunstein  
Maximilianstraße 26-28 · 83278 Traunstein  
T: 0861 58-7039 · F: 0861 58-9 7038  
E: info@energieagentur-suedost.bayern  
H: www.energieagentur-suedost.bayern



**Termine Landkreis Traunstein 2025\*:**

\*nur nach Terminvereinbarung  
**ORT** **ZEIT**

**JULI**

Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 07.07.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 14.07.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Grassau	Tourist-Information, Kirchplatz 3	Di., 15.07.2025	14:00 - 17:00 Uhr
Trostberg	Rathaus, Hauptstr. 24, Kl. Sitzungssaal	Do., 17.07.2025	14:30 - 17:30 Uhr
Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 21.07.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Obing	Rathaus, Kienberger Str. 5	Di., 22.07.2025	14:15 - 18:00 Uhr
Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 28.07.2025	13:30 - 18:00 Uhr

**AUGUST**

Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 04.08.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 11.08.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 18.08.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Grassau	Tourist-Information, Kirchplatz 3	Di., 19.08.2025	14:00 - 17:00 Uhr
Trostberg	Rathaus, Hauptstr. 24, Kl. Sitzungssaal	Do., 21.08.2025	14:30 - 17:30 Uhr
Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 25.08.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Obing	Rathaus, Kienberger Str. 5	Di., 26.08.2025	14:15 - 18:00 Uhr

**SEPTEMBER**

Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 01.09.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 08.09.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 15.09.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Grassau	Tourist-Information, Kirchplatz 3	Di., 16.09.2025	14:00 - 17:00 Uhr
Trostberg	Rathaus, Hauptstr. 24, Kl. Sitzungssaal	Do., 18.09.2025	14:30 - 17:30 Uhr
Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 22.09.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Obing	Rathaus, Kienberger Str. 5	Di., 23.09.2025	14:15 - 18:00 Uhr
Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 29.09.2025	13:30 - 18:00 Uhr

**OKTOBER**

Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 06.10.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 13.10.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Trostberg	Rathaus, Hauptstr. 24, Kl. Sitzungssaal	Do., 16.10.2025	14:30 - 17:30 Uhr
Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 20.10.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Grassau	Tourist-Information, Kirchplatz 3	Di., 21.10.2025	14:00 - 17:00 Uhr
Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 27.10.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Obing	Rathaus, Kienberger Str. 5	Di., 28.10.2025	14:15 - 18:00 Uhr

**NOVEMBER**

Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 03.11.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 10.11.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 17.11.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Grassau	Tourist-Information, Kirchplatz 3	Di., 18.11.2025	14:00 - 17:00 Uhr
Trostberg	Rathaus, Hauptstr. 24, Kl. Sitzungssaal	Do., 20.11.2025	14:30 - 17:30 Uhr
Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 24.11.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Obing	Rathaus, Kienberger Str. 5	Di., 25.11.2025	14:15 - 18:00 Uhr

**DEZEMBER**

Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 01.12.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 08.12.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 15.12.2025	13:30 - 18:00 Uhr
Grassau	Tourist-Information, Kirchplatz 3	Di., 16.12.2025	14:00 - 17:00 Uhr
Trostberg	Rathaus, Hauptstr. 24, Kl. Sitzungssaal	Do., 18.12.2025	14:30 - 17:30 Uhr
Traunstein	Energieagentur Südostbayern, Maximilianstr. 26-28	Mo., 22.12.2025	13:30 - 18:00 Uhr